

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता देतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(व्यास्थय देखभाल)

APPLICATION No.: M/1022/0372

APPLICATION DATE: 12/10/22
जावेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम: MADINA LASKER

AGE-YEARS: ७० वर्ष
SEX: लिंग: F

FATHER'S/HOUSEHOLD'S NAME:
पिता/कटुमा का नाम: RAHIM LASKER

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तीमान आवासीय ठाना

CHUNARKHALI, COUTH 24 MARGANAG - 712561, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय ठाना

AS ABOVE —

OCCUPATION:
व्यवसाय:

HOUSE WIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय:

NIL

(Attach Proof of Income)
(आय का साझा मतलब)

PAN No. स्थाई खाता संख्या:

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप जाएं जाएं कर दाता हैं (जो मात्र ही उम्र पर सही का नियमन लायें):

Yes / No /

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	MADINA LASKER	70	F	SELF
2.	RAHIM LASKER	75	M	HUSBAND
3.	AZIBR LASKER	48	M	SON
4.	CHUVIYA LASKER	45	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable):
सहायता के लिये विनाशी आधार:

BPL Card (Attach Card Copy) सरकारी रोज़ा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की तापा इकाई मतलब करें)	EWS-Certificate (Attach Certificate Copy) सरकारी अवृत्ति वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की तापा प्रति मतलब करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की तापा इकाई मतलब करें)	Any Other Basis/Proof इन्हें कोई साध्य
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता के लिये यह विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अव्याहार/दोक्टर से जारी की गई ड्रिसीवेटेस मुख्य मतलब		
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RF		
2.	SURGERY - RF (SICS + IOL)		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया था?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED इसे लिया गया मतलब



DECLARATION by APPLICANT : आवेदक द्वारा घोषणा करा।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण गंभीर अवलोकन के अनुसार सत्य एवं सही हैं। ऐसी घोषणा विकल्प एवं कार्य-समाज का बहाव याचिकाना है तो मैं सहजता सिवाय की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा की मान्यता रखी "कोशिका भाइडंसन", दो लोगों की है। इसका उपयोग इसे उदासी की दृष्टि से लिये विवरण दिया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भी आवाहन है।
- 3) मैं दृष्टि करता हूँ कि विवरण वाचावत हैं, एवं वाचन को गत है। उस गति का अधिकार या वकाल विमा विनी एवं स्थानिक वर्तमान वाचन से जुड़ा है और न ही विवरण में सही।

AGREEMENT by APPLICANT : (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति या अपने हास्पाइट को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की शुरू करता हूँ कि "कोशिका भाइडंसन और इसके नवाचार" को लाइक्स करता हूँ कि मैं नवाचार, फोटो-और जी विवरण इस प्राप्ति में वाचित हैं, एवं "कोशिका" एवं नवाचार, जी, वाचनाम् तुम्हें उदासी उदासी से बुझी विविधिए आरा उदासीचिह्नों का लिये किसी भी प्रकार समर्थन में इस्तीफा करने के लिये लाभित हैं। यह प्राप्ति का विवरण जो इसके के बहाव या बहाव में वाचन करने के लिये "कोशिका भाइडंसन" के नवाचार है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूँ कि मैं नवाचार, जी और विवरण जो कि सहायता के उदासी में प्राप्ति है युक्त नवाचार, सहायता का हास्पाइट जी करता। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके नवाचार का लियोग अंतिम और आवाकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक को हास्पाइट या लांघड़ का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL : (हास्पाइट द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी लाइक्स की ओर से मान्यतादात को "कोशिका भाइडंसन" में विविध सहायता द्वारा विविधी की जाती है, जिसे इस (हास्पाइट) निम्न प्राप्ति से मान्य व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न तो बहावान और न ही वाचन में विविध सहायता दियी गई साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से इसका दोनों साथी से होने या तो रहे हैं, जैसे कि इसने "कोशिका भाइडंसन" में विविधी किसी उक्त की समर्थन में "कोशिका भाइडंसन" द्वारा नवाच द्वारा किसी अधिकारी/प्रकाश की युक्त सहायता की जाती है तो अन्यतर किसी अन्य और साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता तोने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस शुरू के एवं नवाचार उक्त उक्त गोपी/संस्थान से होती है जैसे कि साकारी संस्था या किसी अन्य नामने न वाली लोगों/संस्थानों

2. "कोशिका भाइडंसन" में से लोग नवायता के बहाव विविध उक्ति की है। तोहीं पा हास्पाइट द्वारा दी गई सहायता के लिये यह अधिकारी/प्रकाश का युक्त सहायता एवं इस्तीफा में बीम का विवर है और "कोशिका भाइडंसन" द्वारा किसी प्रकाश का आर्थ रखते रहते हैं। इसीलिये हास्पाइट में दोनों के उत्तरान् युक्त और जाते जाने और सारी विविधी ही एवं हास्पाइट की होती है और "कोशिका" की कोई दूसरी का विविधी इस प्राप्ति में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
न्वीकृती को लिये, संस्थानी

Date of Surgery अंतर्याम को तारीख 12/10/22	Dr Shubhashis Das Director Ward No. 2 DM & Regional Office with Stamp द्वारा दिया गया अधिकारी/प्रकाश का नाम	OPTIONAL STAMP OF HOSPITAL (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory of Hospital), SANKALP HOSPITAL अधिकारी/प्रकाश की अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जनरल उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नवाचार 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नवाचार 2